大会

经济及社会理事会

13 July 2018
Chinese

大会
第七十二届会议
议程项目 19
可持续发展

经济及社会理事会
2018 年会议
2017 年 7 月 27 日-2018 年 7 月 26 日
议程项目 5(a)和 6
高级别部分：由经济及社会理事会主持召开的可持续发展问题高级别政治论坛部长级会议
由经济及社会理事会主持召开的可持续发展问题高级别政治论坛

2018 年 7 月 12 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长和经济及社会理事会主席的同文信

谨就亚美尼亚共和国向 2018 年可持续发展问题高级别政治论坛提交的自愿国别评估报告写信给你。

亚美尼亚在报告中企图误导高级别政治论坛，试图以所谓的“封锁”的借口，为其未确保社会经济发展辩护。

在这方面，我认为有必要说明以下几点。

首先，亚美尼亚的社会经济困境是其对邻国实施扩张主义政策和完全不尊重国际法准则和原则的结果。亚美尼亚侵略阿塞拜疆，随后占领我国大部分地区，导致两国关系完全断绝。因此，一个领土被占领、成千上万名公民遭受暴行和臭名昭著的种族清洗的国家，同侵略者建立任何经济关系，都是无稽之谈。此外，事实上，亚美尼亚对我国发动的战争使阿塞拜疆纳希切万自治共和国与阿塞拜疆本土完全隔绝。

亚美尼亚历届政府都表明，其无力阻止其公民社会经济状况的不断恶化。国际和非政府组织的大量报告证明了这一点。



“透明国际”表示，“亚美尼亚遍地腐败，已渗透到社会各个阶层。公共行政部门，特别是司法、警察和保健部门，特别容易受到腐败的影响。亚美尼亚在治理指标评估的大多数领域表现不佳，也说明了这种情况”。¹

国际货币基金组织指出，“腐败和治理仍然是增长的重要障碍”。²

此外，外国投资减少、汇款急剧减少、德拉姆贬值、通货膨胀和能源部门财政状况恶化，都对亚美尼亚经济造成压力。外债持续上升，2017 年达到国内生产总值的 56%。将近三分之一的人口生活贫困。³ 世界银行正式统计显示，亚美尼亚的失业率保持在世界最高水平(18.2%)。⁴

经济表现不佳、贫穷、失业使亚美尼亚的人口状况恶化。在这种情况下，许多亚美尼亚青年离开本国到国外找工作。一些报告指出，“每年有 3 万人从亚美尼亚移民国外”。⁵ 此外，“对汇款的依赖使经济容易受到外部冲击”。⁶

但在此背景下，根据世界银行提供的 2016 年统计数据，⁷ 亚美尼亚军事开支占全国国民生产总值的 4.1%，使其成为世界上最军事化的国家之一。在波恩国际军用转民用中心发布的“全球军事化指数”中，亚美尼亚位居世界第三。⁸

在国别自愿评估方面，值得一提的是，在通过 2015 年后发展议程的联合国首脑会议成果文件“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”中，各国国家元首和政府首脑和高级代表 2015 年 9 月聚会纽约，表示“没有和平，就没有可持续发展；没有可持续发展，就没有和平。”他们重申致力于国际法和“尊重各国的领土完整和政治独立的必要性”。⁹

对阿塞拜疆领土的军事占领不是解决办法，也永远不会产生亚美尼亚所希望的结果。亚美尼亚越早从阿塞拜疆被占领土撤出武装部队，冲突就越早得到解决，两国和两国人民将受益于合作和经济发展的前景，从而使他们能够成功地实现可持续发展目标。

¹ <https://knowledgehub.transparency.org/helpdesk/overview-of-corruption-and-anti-corruption-in-armenia>。

² <https://www.imf.org/en/Publications/CR/Issues/2017/07/19/Republic-of-Armenia-2017-Article-IV-Consultation-and-Fifth-and-Final-Review-Under-the-45107>。

³ <https://en.portal.santandertrade.com/analyse-markets/armenia/economic-outline>。

⁴ <http://data.worldbank.org/indicator/SL.UEM.TOTL.ZS?view=map>。

⁵ <http://asbarez.com/139232/un-projects-sharp-decrease-in-armenias-population/>。

⁶ <https://www.imf.org/en/Publications/CR/Issues/2017/07/19/Republic-of-Armenia-2017-Article-IV-Consultation-and-Fifth-and-Final-Review-Under-the-45107>。

⁷ http://databank.worldbank.org/data/views/reports/reportwidget.aspx?report_name=countryprofile&id=b450fd57&tbar=y&dd=y&inf=n&zm=n&country=ARM。

⁸ https://gmi.bicc.de/index.php?page=ranking-table%3fyear=2014&sort=rank_ascn。

⁹ 大会第 70/1 号决议，序言部分，第 38 段。

请将本函作为大会议程项目 19 和经济及社会理事会议程项目 5(a)和 6 的文件以及可持续发展问题高级别政治论坛的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)